

London CD70


Notice d'emploi



Bitte aufklappen
Open here
Ouvrir s.v.p.
Aprite la pagina
Hier openslaan a.u.b.
Öppna
Por favor, abrir
Favor abrir



ELEMENTS DE COMMANDE

- ① Touche  pour ouvrir la façade
- ② Touche pour allumer et éteindre l'appareil, atténuer le volume sonore (Mute)
- ③ Bouton de réglage du volume
- ④ Softkeys, la fonction des softkeys dépend du contenu respectif de l'afficheur.
- ⑤ Touche **OK** pour valider les commandes et fonctions et quitter le menu
- ⑥ Touche **TIM** pour activer la fonction TIM.
- ⑦ Bouton multi-fonctions
- ⑧ Touche **MENU** pour afficher le menu de configuration
- ⑨ Touche **AUD** pour régler graves, aigus, balance, fader et loudness
- ⑩ Touche **DIS** pour changer le contenu de l'afficheur
- ⑪ Afficheur
- ⑫ Touche **CD** pour démarrer la lecture CD
- ⑬ Touche **CDC** pour démarrer la lecture du changeur CD (si branché)
ou
la lecture d'une source audio externe (si branchée)
- ⑭ Touche **TUNE** pour allumer la radio
Afficher le menu des fonctions Radio (uniquement possible en mode Radio)

Remarques	75	Mode CD	95
Sécurité routière	76	Activer le mode CD, insérer un CD	95
Montage	76	Retirer un CD	96
Accessoires	76	Choisir une plage	96
Garantie	76	Recherche rapide (audible)	96
Assistance téléphonique internationale	76	Lecture aléatoire des plages (MIX)	96
Système antivol KeyCard	77	Balayage de plages (SCAN)	96
Allumer / Eteindre	79	Répéter une plage (REPEAT)	96
Première mise en marche	80	Changer d'affichage	96
Réglage du volume	81	Réception d'informations routières en mode CD	97
Son et répartition sonore	82	Programmer les plages préférées d'un CD	97
Réglage de l'afficheur	83	Nommer un CD	98
Mode Radio	84	Mode Changeur CD (option)	99
Activer le mode Radio	84	Activer le mode Changeur CD	99
Fonction « confort » RDS (AF, REG)	84	Choisir un CD	99
Choisir la gamme d'ondes / le niveau de mémoire	85	Choisir une plage	99
Choisir une station	86	Recherche rapide (audible)	99
Choisir la réception de stations locales ou distantes	86	Changer d'affichage	99
Régler la sensibilité de recherche de stations	86	Lecture répétée de plages ou de CD entiers (REPEAT)	100
Mémoriser une station	87	Lecture aléatoire de plages (MIX)	100
Mémorisation automatique de stations (Travelstore)	87	Balayage de toutes les plages de tous les CD (SCAN)	100
Choisir une station mémorisée	87	Nommer un CD	101
Balayage de stations	87	Programmer les plages préférées d'un CD	101
Régler la durée de balayage (Scan Time)	88	CLOCK - Heure	102
Type de programme (PTY)	88	Egaliseur	104
Optimisation de la réception radio	90	Remarques concernant le réglage	104
Passage entre Stéréo et Mono	90	Allumer / Eteindre l'égaliseur	104
Changement du mode d'affichage	91	Régler l'égaliseur	104
Choisir l'affichage de textes radio	91	Régler le facteur de qualité du filtre	104
Nommer une station	91	Choisir une ambiance sonore (Preset)	105
TIM - Traffic Information Memory	92	Aide de réglage pour l'égaliseur	105
Activer / Désactiver TIM	92	TMC pour les systèmes de navigation dynamiques	106
Mémorisation d'informations routières ..	93	Préamplificateurs	106
Changer la durée de mémorisation	93	Subout / Subwoofer	107
Ecouter des informations routières mémorisées	93	Filtre passe-haut	107
Interrompre la fonction de mémorisation TIM (uniquement pour le temps passé dans la station de lavage)	94	Sources audio externes	108
Réception d'informations routières	94	Caractéristiques techniques	108
		Notice de montage	285


REMARQUES

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit Blaupunkt et nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre nouvel autoradio.

Note

Avant de mettre votre autoradio en marche, lisez attentivement le présent mode d'emploi et familiarisez-vous avec l'appareil. Conservez le mode d'emploi à l'intérieur du véhicule pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Sécurité routière

 La sécurité routière est impérative. Utilisez uniquement votre appareil si la situation routière le permet. Familiarisez-vous avec l'appareil avant de prendre la route.

Les avertisseurs sonores de la police, des sapeurs-pompiers et des services de secours doivent être perçus à temps dans le véhicule. Soyez donc toujours à l'écoute de votre programme à un volume adéquat.

Montage

Si vous voulez monter vous-même votre autoradio, lisez les consignes de montage et de branchement à la fin du mode d'emploi.

Accessoires

Utilisez uniquement les accessoires autorisés par Blaupunkt.

Télécommande

Les télécommandes RC 10 et RC 08 disponibles en option permettent de commander les fonctions principales de votre autoradio depuis le volant avec confort et en toute sécurité.

Amplificateur

Tous les amplificateurs Blaupunkt peuvent être utilisés.

Changeur CD

Il est possible de brancher les changeurs CD Blaupunkt suivants :

CDC A 06, CDC A 08, CDC A 072 et IDC A 09.

Un câble d'adaptation (réf. Blaupunkt : 7 607 889 093) permet également de brancher les changeurs CDC A 05 et CDC A 071.

Garantie

L'étendue de la garantie est fixée par les dispositions légales du pays dans lequel l'appareil a été acheté.

Nonobstant les dispositions légales, Blaupunkt offre douze mois de garantie.

Pour tout complément d'informations sur la garantie, n'hésitez pas à contacter votre revendeur Blaupunkt agréé. En cas de réclamation, votre facture / reçu sert de justificatif de garantie.

Assistance téléphonique internationale

Si vous avez des questions concernant l'utilisation de l'autoradio ou nécessitez un complément d'informations, contactez-nous par téléphone ! Les numéros du service d'assistance téléphonique sont indiqués à la dernière page de ce mode d'emploi.

Système antivol KeyCard

Une KeyCard est fournie avec l'autoradio.

L'autoradio peut être toutefois utilisé avec une seconde KeyCard.

Si vous avez perdu votre KeyCard ou si elle est endommagée, vous pouvez vous procurer une KeyCard de remplacement auprès d'un revendeur Blaupunkt.


Si vous utilisez deux KeyCards, les réglages mémorisés sur la première carte seront repris par la seconde. Vous avez toutefois la possibilité de mémoriser individuellement les fonctions suivantes :

affectation des touches, volume de diffusion des informations routières, volume du bip sonore, réglages d'égaliseur.

De plus, les derniers réglages concernant la gamme d'ondes, la station, la durée de balayage et le volume de mise en marche restent également mémorisés.

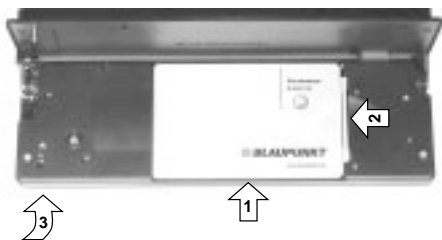
Par conséquent, vous retrouvez à chaque fois vos réglages préférentiels après avoir inséré votre KeyCard.

Insérer la KeyCard

- ⇨ Pressez la touche  ①.

La façade s'ouvre.

- ⇨ Introduisez la KeyCard, comme montré ci-dessous (flèche 1), les points de contact étant dirigés vers le bas.



- ⇨ Faites glisser doucement la KeyCard avec la « glissière » dans le sens de la flèche (2) jusqu'au bout.

- ⇨ Fermez la façade (flèche 3).


Note :

Si vous utilisez une carte d'un autre type non connue de l'appareil, par exemple une carte bancaire, « Wrong KC » apparaît sur l'afficheur.

Retirez la fausse carte et introduisez une KeyCard connue de l'appareil.

Retirer la KeyCard

Pour déverrouiller la façade,

- ⇨ pressez la touche  ①.

La façade s'ouvre.


- ⇨ Faites glisser la carte avec la « glissière » vers la droite jusqu'au bout.

- ⇨ Retirez la carte de la façade.

- ⇨ Fermez la façade.

Note :

Par mesure préventive contre le vol, retirez à chaque fois votre KeyCard avant de quitter le véhicule et laissez la façade ouverte.

 Pour des raisons de sécurité, verrouillez toujours la façade pendant vos déplacements.

Initier une seconde KeyCard / Remplacer la KeyCard

Quand l'autoradio est en service avec la première KeyCard, vous avez la possibilité d'« initier » une seconde KeyCard que vous utiliserez comme carte supplémentaire.

Pour initier une seconde KeyCard,

- ⇨ introduisez la première KeyCard et allumez l'appareil.

- ⇨ Pressez la touche **MENU** ⑧.

- ⇨ Pressez la softkey ④ attribuée à la fonction « KC ».

⇨ Pressez la softkey **(4)** attribuée à la fonction « LRN ».

« LEARN KC » apparaît sur l'afficheur

⇨ Retirez la première KeyCard.

« INSERT » apparaît sur l'afficheur.

⇨ Insérez la nouvelle KeyCard.

« LEARN OK » apparaît sur l'afficheur.

Pour quitter le menu KeyCard,

⇨ pressez la touche **MENU (8)** une seule fois ou la touche **OK (5)** autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le menu voulu apparaisse sur l'afficheur. Les réglages sont ensuite mémorisés.

Vous pouvez maintenant utiliser la nouvelle KeyCard pour piloter votre autoradio.


Note :

Deux KeyCards peuvent être utilisées au maximum par autoradio.

Si vous possédez déjà deux KeyCards pour l'autoradio et initiez une troisième KeyCard, vous n'aurez plus la possibilité de vous servir de l'autoradio avec la KeyCard qui n'a pas été utilisée pour l'initiation.

KeyCard perdue ou endommagée

Si toutes les KeyCards de l'autoradio sont endommagées ou perdues, il vous faut d'abord réinitialiser une nouvelle KeyCard avec le code principal de l'autoradio. Le code principal figure sur la carte d'autoradio.

 Conservez la carte d'autoradio en lieu sûr, en aucun cas dans votre voiture.

Pour initier une nouvelle KeyCard, reportez-vous au paragraphe « Initiation d'une nouvelle KeyCard / Saisie du code principal ».

Cette KeyCard vous permet d'initier une seconde KeyCard si nécessaire. Reportez-vous à cette fin au paragraphe « Remplacer / initier une KeyCard ».

Vous pouvez vous procurer de nouvelles KeyCards auprès de votre revendeur.

Initiation d'une nouvelle KeyCard / Saisie du code principal

Si vous ne possédez plus de KeyCard valable pour votre autoradio et voulez initier une nouvelle KeyCard,

⇨ introduisez la nouvelle KeyCard inconnue de l'autoradio.

⇨ Fermez la façade.

⇨ Allumez l'autoradio si nécessaire.

⇨ Maintenez les touches **TUNE (14)** et la seconde softkey **(4)** du haut à gauche.

⇨ Allumez l'autoradio en pressant la touche **(2)**.

« 0000 » apparaît sur l'afficheur.

Tapez le code principal de quatre chiffres figurant sur la carte de l'autoradio comme suit :

⇨ Tapez les chiffres du code principal au moyen des touches **▼ / ▲ (7)**. Pressez pour cela les touches autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le chiffre voulu apparaisse sur l'afficheur.

⇨ Déplacez le point d'insertion au moyen des touches **< / > (7)**.

⇨ Dès que le code principal correct apparaît, pressez la touche **OK (5)**.

La nouvelle KeyCard est acceptée quand l'autoradio passe en mode de lecture.

Voyant antivol (LED)

La touche de mise en marche et l'éclairage de la fente d'introduction du CD peuvent clignoter quand l'appareil est éteint et la KeyCard est retirée. Pour cela, l'option « LED » du menu doit être mise sur « ON ».

⇨ Pressez la touche **MENU (8)**.

⇨ Pressez la softkey **(4)** attribuée à la fonction « KC ».

⇨ Pressez la softkey **(4)** attribuée à la fonction « LED ».

L'état momentané « LED ON » (Marche) ou « LED OFF » (Arrêt) apparaît sur l'afficheur.

- ⇨ Pressez la softkey ④ attribuée à la fonction « LED » pour passer entre « LED ON » et « LED OFF ».

Pour quitter le menu KeyCard,

- ⇨ pressez la touche **OK** ⑤ pour revenir au niveau précédent du menu ou la touche **MENU** ⑧ pour quitter le menu. Le réglage est ensuite mémorisé.

Afficher les données de la carte d'autoradio

Vous pouvez utiliser la KeyCard fournie avec l'autoradio pour afficher les données de la carte d'autoradio telles que le nom du modèle, le numéro de référence (7 6 ...) et le numéro de série.

- ⇨ Pressez la touche **MENU** ⑧.
- ⇨ Pressez la softkey ④ attribuée à la fonction « KC ».
- ⇨ Pressez la softkey ④ attribuée à la fonction « READ ».

Les données de la carte d'autoradio défilent sur l'afficheur.

Pour quitter le menu KeyCard,

- ⇨ pressez la touche **MENU** ⑧ ou la touche **OK** ⑤.

Entretien de la KeyCard

Pour garantir le fonctionnement parfait de la KeyCard, il est important que les contacts soient exempts de particules. Evitez de toucher directement les contacts avec la peau.

Si nécessaire, nettoyez les contacts de la KeyCard avec un chiffon non pelucheux imprégné d'alcool.

Allumer / Eteindre

Plusieurs possibilités vous sont offertes pour allumer ou éteindre l'autoradio.

Allumer / Eteindre avec la touche ②

- ⇨ Pour allumer, pressez la touche ②.

L'autoradio s'allume.

- ⇨ Pour éteindre, maintenez la touche ② pendant plus de deux secondes.

L'autoradio s'éteint.

Allumer / Eteindre via le contact

Si l'autoradio est correctement relié à l'allumage du véhicule et s'il n'a pas été éteint au moyen de la touche ②, il s'allume ou s'éteint en mettant ou en coupant le contact.

Vous pouvez également allumer l'appareil le contact étant coupé.

- ⇨ Pressez à cette fin la touche ②.

Note :

Pour protéger la batterie du véhicule, l'autoradio s'éteint automatiquement au bout d'une heure après avoir coupé le contact.

Allumer / Eteindre avec la KeyCard

Vous pouvez allumer ou éteindre l'autoradio en insérant ou retirant la KeyCard à condition qu'il n'ait pas été éteint auparavant au moyen de la touche ②. Pour insérer / retirer la KeyCard, reportez-vous au chapitre « Système antivol KeyCard ».

Première mise en marche

Le menu d'installation apparaît sur l'afficheur au premier branchement de l'autoradio ou après avoir été déconnecté. Dans le menu d'installation, vous procédez aux réglages suivants :

- Choix d'une source audio **au lieu** d'un changeur CD
- Réglage de l'heure
- Réglage du tuner pour l'utilisation aux Etats-Unis ou en Europe
- Rétablir les fonctions par défaut
- Allumer / Eteindre l'amplificateur interne

Vous pouvez afficher le menu d'installation à tout moment :

- ⇨ Maintenez la touche **MENU** (8) jusqu'à ce que le menu d'installation apparaisse sur l'afficheur.

Procéder aux réglages

Choisir une source audio externe

- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « AUX ».

L'entrée est déjà active si « AUX » apparaît sur l'afficheur.

- ⇨ Pressez la touche **< ou >** (7) pour activer ou désactiver « AUX ».
- ⇨ Une fois le réglage effectué, pressez la touche **MENU** (8).

Note :

Si l'entrée AUX est active, elle peut être choisie au moyen de la touche **CDC** (13).

Régler l'heure

- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « CLK ».
- ⇨ Réglez les heures au moyen de la touche **Y** ou **X** (7).
- ⇨ Pressez la touche **>** (7).

- ⇨ Réglez les minutes au moyen de la touche **Y** ou **X** (7).

- ⇨ Pressez la touche **OK** (5).

Régler le tuner

- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « TUNE ».
- ⇨ Choisissez « EUROPE » ou « US » au moyen de la touche **< ou >** (7).
- ⇨ Pressez la touche **OK** (5).

Allumer / Eteindre l'amplificateur interne

- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « AMP ».
- ⇨ Choisissez « AMP ON » ou « AMP OFF » au moyen de la touche **< ou >** (7).
- ⇨ Pressez la touche **OK** (5).

Note :

Si vous réglez l'amplificateur interne sur « AMP OFF », la reproduction sonore **ne** sera **pas** effectuée via les haut-parleurs connectés directement à l'appareil. Dans ce cas, la reproduction s'effectuera uniquement via un amplificateur externe.

Rétablir les fonctions par défaut

- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « NORM ».

« NORMSET » apparaît sur l'afficheur. Si vous voulez rétablir les fonctions par défaut de l'autoradio,

- ⇨ pressez la touche **OK** (5).

Une fois tous les réglages effectués,

- ⇨ pressez la touche **OK** (5).

Quitter le menu d'installation

Pour quitter le menu d'installation,

- ⇨ pressez la touche **OK** (5). Les réglages sont ensuite mémorisés.

Réglage du volume

Le volume est réglable de 0 (arrêt) à 50 (maximum).

- ⇨ Pour augmenter le volume, tournez le bouton de réglage du volume (3) vers la droite.
- ⇨ Pour réduire le volume, tournez le bouton de réglage du volume (3) vers la gauche.

Réglage du volume de mise en marche

Il est possible de régler le volume auquel l'autoradio se fera entendre à la mise en marche.

- ⇨ Pressez la touche **MENU** (8).
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « VAR ».
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « VOL ».
- ⇨ Réglez le volume au moyen du bouton de réglage du volume (3) ou avec la touche **V** ou **A** (7).

Si vous voulez utiliser le dernier volume actif avant d'avoir éteint l'autoradio comme volume de mise en marche,

- ⇨ pressez la touche **◀** (7).
- « LAST VOL » apparaît sur l'afficheur.

⚠ Risque de blessures graves !
Si le volume de mise en marche est réglé au maximum, le volume peut être très élevé à la mise en marche.

⚠ Si le volume a été réglé au maximum avant d'éteindre l'autoradio et le volume de mise en marche est mis sur « LAST VOL », le volume risque d'être très élevé à la mise en marche.

Dans les deux cas de figure, l'ouïe risque d'être gravement endommagée !

- ⇨ Pressez la touche **OK** (5) pour revenir au niveau précédent du menu ou la touche **MENU** (8) pour quitter le menu. Le volume de mise en marche réglé est ensuite mémorisé.

Atténuation du volume sonore (Mute)

Vous avez la possibilité d'atténuer le volume sonore (Mute).

- ⇨ Pressez la touche (2).
- « MUTE » apparaît sur l'afficheur.

Annuler l'atténuation du volume sonore (Mute)

- ⇨ Pressez la touche (2).

ou

- ⇨ Tournez le bouton de réglage du volume (3).

Atténuation du volume sonore pendant le fonctionnement du téléphone

Si votre autoradio est relié à un téléphone mobile, son volume sonore s'atténue dès que vous « décrochez ».

Pour cela, le téléphone mobile doit être branché sur l'autoradio comme décrit dans la notice de montage.

Les informations routières seront diffusées pendant les appels téléphoniques si la fonction de priorité aux informations routières est active. Reportez-vous à ce sujet au chapitre « Réception d'informations routières ».

Réglage du volume du bip de validation

Un bip de validation retentit si vous appuyez sur une touche pendant plus de deux secondes pour certaines fonctions, par ex. pour mémoriser une station sur une touche de station. Le volume du bip sonore est réglable.

- ⇨ Pressez la touche **MENU** (8).
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « VAR ».
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « BEEP ».
- ⇨ Réglez le volume au moyen de la touche **V** ou **A** (7).

Pour désactiver le bip sonore,

- ⇨ pressez la touche **<** (7).
- « BEEP OFF » apparaît sur l'afficheur.
- ⇨ Pressez la touche **OK** (5) pour revenir au niveau précédent du menu ou la touche **MENU** (8) pour quitter le menu. Le volume choisi est ensuite mémorisé.

Son et répartition sonore

Note :

Pour chaque source audio, vous avez la possibilité de régler séparément les aigus, les graves et le loudness.

Réglage des graves

- ⇨ Pressez la touche **AUD** (9).
- « AUDIO 1 » apparaît sur l'afficheur.
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « BASS ».
- ⇨ Pressez la touche **V** ou **A** (7) pour régler les graves.

Une fois le réglage effectué,

- ⇨ pressez la touche **AUD** (9).

Réglage des aigus

- ⇨ Pressez la touche **AUD** (9).
- « AUDIO 1 » apparaît sur l'afficheur.
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « TREB ».
- ⇨ Pressez la touche **V** ou **A** (7) pour régler les aigus.

Une fois le réglage effectué,

- ⇨ pressez la touche **AUD** (9).

Loudness

Loudness signifie l'amplification des graves à faible volume.

- ⇨ Pressez la touche **AUD** (9).
- « AUDIO 1 » apparaît sur l'afficheur.
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « LOUD ».
- ⇨ Pressez la touche **V** ou **A** (7) pour régler le loudness.

Pour désactiver le loudness,

- ⇨ pressez la touche ◀ (7).
- « LOUD OFF » apparaît sur l'afficheur.

Une fois le réglage effectué,

- ⇨ pressez la touche **AUD** (9).

Réglage du volume vers la droite / la gauche (balance)

- ⇨ Pour régler la balance, pressez la touche **AUD** (9).
- « AUDIO 1 » apparaît sur l'afficheur.
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « BAL ».
- ⇨ Pressez la touche ◀ ou ▶ (7) pour régler le volume vers la droite / la gauche.

Une fois le réglage effectué,

- ⇨ pressez la touche **AUD** (9).

Réglage du volume vers l'avant / l'arrière (fader)

- ⇨ Pour régler le fader, pressez la touche **AUD** (9).
- « AUDIO 1 » apparaît sur l'afficheur.
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « FADE ».
- ⇨ Pressez la touche ◀ ou ▶ (7) pour régler le volume vers l'avant / l'arrière.

Une fois le réglage effectué,

- ⇨ pressez la touche **AUD** (9).

Réglage de l'afficheur

Vous avez la possibilité de régler l'afficheur en fonction de sa position de montage dans votre véhicule et de vos besoins personnels.

Réglage de l'angle de lecture

- ⇨ Pressez la touche **MENU** (8).
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « DISP ».
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « ANGL ».
- ⇨ Réglez l'angle de lecture au moyen de la touche **Y** ou **X** (7).
- ⇨ Pressez la touche **OK** (5) pour revenir au niveau précédent du menu ou la touche **MENU** (8) pour quitter le menu. L'angle de lecture choisi est ensuite mémorisé.

Réglage de la luminosité

Si votre autoradio est branché comme décrit dans la notice de montage, la luminosité de l'afficheur change en fonction de l'éclairage du véhicule. La luminosité de l'afficheur peut être réglée séparément pour la nuit et le jour de 1 à 9.

Luminosité pour le jour

- ⇨ Pressez la touche **MENU** (8).
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « DISP ».
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « DAY ».
- ⇨ Réglez la luminosité au moyen des touches ◀ / ▶ (7).
- ⇨ Pressez la touche **OK** (5) pour revenir au niveau précédent du menu ou la touche **MENU** (8) pour quitter le menu. La luminosité choisie est ensuite mémorisée.

Luminosité pour la nuit

- ⇨ Pressez la touche **MENU** (8).
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « DISP ».
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « NGHT ».
- ⇨ Réglez la luminosité au moyen des touches </> (7).
- ⇨ Pressez la touche **OK** (5) pour revenir au niveau précédent du menu ou la touche **MENU** (8) pour quitter le menu. La luminosité choisie est ensuite mémorisée.

Mode Radio

Cet appareil est équipé d'un récepteur RDS. De nombreuses stations FM qui peuvent être captées émettent un signal qui contient non pas seulement le programme mais aussi des informations telles que le nom de la station et le type d'émission (PTY).

Le nom de la station apparaît sur l'afficheur dès sa réception. Le type de programme peut être également affiché si vous le souhaitez. Lisez à cette fin le chapitre « Type de programme (PTY) ».

Activer le mode Radio

Si l'autoradio est en mode CD, Cassette, MiniDisc (selon l'équipement de l'autoradio) ou Changeur CD,

- ⇨ pressez la touche **TUNE** (14).

Fonction « confort » RDS (AF, REG)

Les fonctions « confort » RDS, soit AF (Fréquence Alternative) et REG (Fonction Régionale), viennent compléter les fonctions de votre autoradio (uniquement en FM).

- **AF** : Si vous avez choisi la fonction RDS, l'autoradio recherche automatiquement en arrière-plan la fréquence la plus puissante de la station dont vous êtes à l'écoute.
- **REG** : Certaines stations répartissent leur programme à certaines heures de la journée en programmes régionaux. La fonction REG permet d'éviter que l'autoradio passe à des fréquences alternatives qui émettent un autre programme régional.

Note :

La fonction REG doit être activée / désactivée séparément dans le menu des fonctions Radio.

Activer / Désactiver les fonctions

« confort » RDS

Pour utiliser les fonctions « confort » RDS, soit AF et REG,

- ⇨ pressez en mode Radio la touche **TUNE** (14).

Le menu des fonctions Radio apparaît sur l'afficheur.

- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « RDS ».

Les fonctions « confort » RDS sont actives si « RDS » est allumé sur l'afficheur.

Pour revenir au menu principal Radio,

- ⇨ pressez la touche **TUNE** (14) ou attendez huit secondes. Le réglage est ensuite mémorisé.

Activer / Désactiver la fonction REG

Pour utiliser la fonction « confort » RDS REG,

- ⇨ pressez en mode Radio la touche **TUNE** (14).

Le menu des fonctions Radio apparaît sur l'afficheur.

- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « NXT ».

La « seconde page » du menu apparaît sur l'afficheur.

- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « REG ».

« REG ON » ou « REG OFF » apparaît sur l'afficheur pendant un court instant lorsque vous activez ou désactivez la fonction REG. Si la fonction REG est active, une flèche est allumée à côté de « REG ».

- ⇨ Pressez la touche **TUNE** (14) ou attendez huit secondes. Le réglage est ensuite mémorisé.

Choisir la gamme d'ondes / le niveau de mémoire

Cet autoradio permet d'écouter les émissions des gammes d'ondes FM ainsi que PO et GO (AM). La gamme d'ondes FM offre quatre niveaux de mémoire et les gammes d'ondes PO et GO un niveau de mémoire chacune. Six stations peuvent être mémorisées sur chacun des niveaux de mémoire.

Choisir une gamme d'ondes

Pour choisir une gamme d'ondes FM, PO ou GO,

- ⇨ pressez en mode Radio la touche **TUNE** (14).

Le menu des fonctions Radio apparaît sur l'afficheur.

- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « FM » pour la gamme d'ondes FM.
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « AM » pour les gammes d'ondes PO et GO.

Pour revenir au menu principal Radio,

- ⇨ pressez la touche **TUNE** (14) ou attendez huit secondes. La gamme d'ondes choisie est ensuite mémorisée.

Choisir le niveau de mémoire FM

Pour passer entre les différents niveaux de mémoire FM, soit FM1, FM2, FM3 ou FMT,

- ⇨ pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « NEXT » en FM autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le niveau de mémoire voulu apparaisse sur l'afficheur.

Les niveaux de mémoire apparaissent dans l'ordre FM 1, FM 2, FM 3 et FMT.

MODE RADIO

Choisir PO ou GO

Pour choisir une gamme d'ondes PO ou GO,

- ⇨ choisissez d'abord la gamme d'ondes AM.
- ⇨ Pressez la softkey ④ attribuée à la fonction « NEXT » en FM autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le niveau de mémoire PO ou GO voulu apparaisse sur l'afficheur.

Choisir une station

Plusieurs possibilités vous sont offertes pour vous mettre à l'écoute d'une station.

Recherche automatique de stations

- ⇨ Pressez la touche **V** ou **A** ⑦.

L'autoradio se règle sur la prochaine station qu'il peut capter.

Recherche manuelle de stations

Vous pouvez également rechercher les stations manuellement.

- ⇨ Pressez la touche **<** ou **>** ⑦.

Note :

La recherche manuelle de stations n'est possible que si la fonction « confort » RDS est désactivée.

Parcourir les chaînes de stations (seulement en FM)

Si un émetteur offre plusieurs programmes, vous avez la possibilité de parcourir ce qu'on appelle « la chaîne de stations ».

- ⇨ Pressez la touche **<** ou **>** ⑦ pour passer à la station suivante de la chaîne de stations.

Note :

Pour utiliser cette fonction, la fonction « confort » RDS doit être activée.

Vous ne pouvez passer à des stations qu'à condition d'avoir été au moins une fois à leur écoute. Utilisez pour cela la fonction Scan ou Travelstore.

Choisir la réception de stations locales ou distantes

Vous avez la possibilité de vous mettre à l'écoute uniquement de stations locales (réception locale) ou également de stations distantes (réception à distance).

- ⇨ Pressez en mode Radio la touche **TUNE** ⑭.

Le menu des fonctions Radio apparaît sur l'afficheur.

- ⇨ Pressez la softkey ④ attribuée à la fonction « NEXT ».

La « seconde page » du menu des fonctions Radio apparaît sur l'afficheur.

- ⇨ Pressez la softkey ④ attribuée à la fonction « LOC ».

L'option momentanée « LOCAL » (réception locale) ou « DISTANCE » (réception à distance) apparaît sur l'afficheur pendant un court instant. Une flèche est allumée à côté de « LOC » si l'option « LOCAL » a été choisie.

Pour revenir au menu principal Radio,

- ⇨ pressez la touche **TUNE** ⑭ ou attendez huit secondes. La type de réception choisi est ensuite mémorisé.

Régler la sensibilité de recherche de stations

Vous avez la possibilité de régler séparément la sensibilité de la réception locale ou à distance pour les gammes d'ondes AM et FM.

Sensibilité de la réception locale (S-LO)

- ⇨ Pressez la touche **MENU** ⑧.
- ⇨ Pressez la softkey ④ attribuée à la fonction « TUN ».
- ⇨ Pressez la softkey ④ attribuée à la fonction « S-LO ».
- ⇨ Choisissez avec les touches **<** / **>** ⑦ si vous voulez régler la sensibilité pour la gamme d'ondes AM ou FM.

- ⇨ Pressez la touche **V** ou **⏏** (7) pour régler le niveau de sensibilité.

La valeur de sensibilité momentanée apparaît sur l'afficheur. « LO 3 » correspond à la sensibilité la plus élevée pour la réception locale, « LO 1 » à la plus faible.

- ⇨ Pressez la touche **OK** (5) pour revenir au niveau précédent du menu ou la touche **MENU** (8) pour quitter le menu. Le niveau de sensibilité choisi est ensuite mémorisé.

Sensibilité de la réception locale (S-DX)

- ⇨ Pressez la touche **MENU** (8).
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « TUN ».
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « S-DX ».
- ⇨ Choisissez avec les touches **</>** (7) si vous voulez régler la sensibilité pour les gammes d'ondes AM ou FM.
- ⇨ Pressez la touche **V** ou **⏏** (7) pour régler le niveau de sensibilité.

La valeur de sensibilité momentanée apparaît sur l'afficheur. « DX 3 » correspond à la sensibilité la plus élevée pour la réception à distance, « DX 1 » à la plus faible.

- ⇨ Pressez la touche **MENU** (8) une seule fois ou la touche **OK** (5) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le menu voulu apparaisse sur l'afficheur. Le niveau de sensibilité choisi est ensuite mémorisé.

Mémoriser une station

Mémorisation manuelle de stations

- ⇨ Choisissez le niveau de mémoire FM 1, FM 2, FM 3, FMT ou l'une des gammes d'ondes PO ou GO.
- ⇨ Choisissez une station comme décrit dans le paragraphe « Choisir une station ».

- ⇨ Maintenez pendant plus de deux secondes l'une des six softkeys sur laquelle vous voulez mémoriser la station.

Mémorisation automatique de stations (Travelstore)

Vous avez la possibilité de mémoriser automatiquement les six stations les plus puissantes de la région (seulement en FM). La mémorisation s'effectue au niveau de mémoire FMT.

Note :

Les stations déjà mémorisées à ce niveau de mémoire seront effacées.

Pour utiliser la fonction Travelstore,

- ⇨ pressez en mode Radio la touche **TUNE** (14).

Le menu des fonctions Radio apparaît sur l'afficheur.

- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « TS ».

La mémorisation commence. « T-STORE » apparaît sur l'afficheur. Une fois la mémorisation terminée, vous écoutez la station qui figure à la première place du niveau FMT.

Choisir une station mémorisée

- ⇨ Choisissez le niveau de mémoire ou la gamme d'ondes.
- ⇨ Pressez la softkey (4) correspondant au nom de la station voulue.

Balayage de stations

Balayage de stations (Radio-SCAN)

Vous avez la possibilité d'écouter successivement toutes les stations, que l'autoradio peut capter, pendant quelques secondes. La durée de balayage peut être réglée de 5 à 30 secondes dans le menu.

MODE RADIO

Démarrer Radio-SCAN

Pour démarrer Radio-Scan,

- ⇨ pressez en mode Radio la touche **TUNE** (14).

Le menu des fonctions Radio apparaît sur l'afficheur.

- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « SCAN ».

Le balayage commence. Vous écoutez ensuite pendant quelques secondes la station suivante que l'autoradio peut capter. Les stations sont balayées dans l'ordre ascendant.

Balayage de stations mémorisées (Preset-Scan)

Vous avez la possibilité d'écouter successivement toutes les stations mémorisées, que l'autoradio peut capter momentanément, pendant quelques secondes. La durée de balayage peut être réglée de 5 à 30 secondes dans le menu.

Démarrer Preset-SCAN

Pour démarrer Preset-Scan,

- ⇨ pressez en mode Radio la touche **TUNE** (14).

Le menu des fonctions Radio apparaît sur l'afficheur.

- ⇨ Maintenez la softkey (4) attribuée à la fonction « PS ».

Le balayage commence. Les niveaux de mémoire sont balayés successivement, à partir du niveau de mémoire FM 1. Une flèche est allumée à côté de la position momentanément balayée.

Annuler SCAN, rester à l'écoute d'une station

- ⇨ Pressez la touche **OK** (5).

Le balayage s'interrompt et vous restez à l'écoute de la dernière station balayée.

Régler la durée de balayage (Scan Time)

- ⇨ Pressez la touche **MENU** (8).
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « VAR ».
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « SCAN ».
- ⇨ Pressez la touche **Y** ou **X** (7) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que la durée de balayage voulue apparaisse sur l'afficheur.
- ⇨ Pressez la touche **MENU** (8) une seule fois ou la touche **OK** (5) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le menu voulu apparaisse sur l'afficheur. La durée de balayage choisie est ensuite mémorisée.

Note :

La durée de balayage définie s'applique également aux modes CD, Cassette, MiniDisc (en fonction de l'équipement de l'autoradio) et Changeur CD.

Type de programme (PTY)

En plus de leur nom, certaines stations FM transmettent également des informations sur le type de programme qu'elles diffusent. Ces informations peuvent être reçues et affichées par votre autoradio.

Les types de programme peuvent être par exemple :

CULTURE	VOYAGES	JAZZ
SPORT	INFOS	POP
ROCK	CLASSIQUE	

La fonction PTY vous permet de choisir directement des stations diffusant un certain type de programme.

Si vous avez démarré une recherche PTY au terme de laquelle l'autoradio n'a pas trouvé de station, cette recherche continue en arrière-plan. Dès la réception d'une station diffusant le type de programme choisi, l'autora-

dio passe automatiquement de la station dont vous êtes à l'écoute, du mode CD ou Changeur CD à la station du type de programme que vous avez choisi.

Activer / Désactiver PTY

Pour utiliser la fonction PTY,

- ⇨ pressez en mode Radio la touche **TUNE** (14).

Le menu des fonctions Radio apparaît sur l'afficheur.

- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « NEXT ».

La « seconde page » du menu apparaît sur l'afficheur.

- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « PTY ».

« PTY » est allumé sur l'afficheur.

- ⇨ Pressez la touche **TUNE** (14) ou attendez huit secondes. Le réglage est ensuite mémorisé.

Choisir un type de programme et lancer la recherche

- ⇨ Pressez la touche < / > (7).

Le type de programme momentané apparaît sur l'afficheur.

Pour choisir un autre programme,

- ⇨ pressez l'une des touches < / > (7) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le type de programme voulu apparaisse sur l'afficheur.

Ou

Pour choisir un type de programme mémorisé,

- ⇨ pressez l'une des softkeys 4 correspondant au type de programme voulu.
- ⇨ Pressez la touche **↵** ou **↶** (7) pour lancer la recherche.

L'autoradio se règle sur la station suivante offrant le type de programme choisi.

Note :

Si aucune station du type de programme choisi n'est trouvée au terme de la recherche, « NO PTY » apparaît sur l'afficheur pendant un court instant. Vous revenez ensuite à la dernière station écoutée.

Mémoriser un type de programme sur une touche de station

- ⇨ Choisissez un type de programme avec la touche < ou > (7).

Pour mémoriser un type de programme,

- ⇨ pressez l'une des softkeys (4) correspondant à un type de programme pendant plus d'une seconde.

Le type de programme est maintenant mémorisé à la position choisie.

Choisir la langue PTY

Vous avez la possibilité de choisir la langue d'affichage des types de programme.

- ⇨ Pressez la touche **MENU** (8).
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « TUN ».
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « PTY ».
- ⇨ Pressez la touche **↵** ou **↶** (7) pour choisir entre « DEUTSCH », « ENGLISH » et « FRANCAIS ».
- ⇨ Pressez la touche **OK** (5) pour revenir au niveau précédent du menu ou la touche **MENU** (8) pour quitter le menu. La langue choisie est ensuite mémorisée.

MODE RADIO

Optimisation de la réception radio

Réduction des aigus en cas de perturbations (HiCut)

La fonction HICUT améliore la qualité du son en cas de mauvaise réception. Les aigus et le niveau de perturbation sont automatiquement réduits au cas où la réception est perturbée.

Activer / Désactiver HiCut

Pour activer / désactiver HiCut,

- ⇨ pressez la touche **MENU** (8).
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « TUN ».
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « HCUR ».
- ⇨ Pressez la touche < ou > (7).

Si la fonction HiCut est désactivée, « NO HICUT » apparaît sur l'afficheur pendant un court instant.

- ⇨ Pressez la touche **OK** (5) pour revenir au niveau précédent du menu ou la touche **MENU** (8) pour quitter le menu. Le réglage est ensuite mémorisé.

Régler HICUT

- ⇨ Pressez la touche **MENU** (8).
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « TUN ».
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « HCUR ».
- ⇨ Pressez la touche **V** ou **A** (7) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le niveau de réduction de votre choix apparaisse sur l'afficheur.

« HICUT 3 » correspond à la réduction automatique la plus élevée des aigus et du niveau de perturbation.

- ⇨ Pressez la touche **OK** (5) pour revenir au niveau précédent du menu ou la touche **MENU** (8) pour quitter le menu. Le niveau de réduction choisi est ensuite mémorisé.

Réglage automatique de la bande passante (SHARX)

La fonction SHARX permet d'éviter dans la mesure du possible les parasites causées par les stations voisines. Activez également la fonction SHARX en cas de forte densité d'émetteurs.

Activer / Désactiver SHARX

Pour activer / désactiver SHARX,

- ⇨ pressez la touche **MENU** (8).
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « TUN ».
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « SHRX ».

L'état momentané « SHARX ON » ou « NO SHARX » apparaît sur l'afficheur pendant un court instant. Si la fonction SHARX est activée, une flèche est allumée à côté de « SHRX ».

- ⇨ Pressez la touche **OK** (5) pour revenir au niveau précédent du menu ou la touche **MENU** (8) pour quitter le menu. Le réglage choisi est ensuite mémorisé.

Passage entre Stéréo et Mono

En cas de mauvaise réception radio, vous pouvez obtenir un son de meilleure qualité en passant de stéréo à mono. Le passage de stéréo à mono est immédiat. L'autoradio se remet automatiquement en stéréo dès que vous le rallumez.

- ⇨ Pressez en mode Radio la touche **TUNE** (14).

Le menu des fonctions Radio apparaît sur l'afficheur.

- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « NEXT ».

La « seconde page » du menu des fonctions Radio apparaît sur l'afficheur.

- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « MONO ».

L'option momentanée « MONO » ou « STEREO » apparaît sur l'afficheur pendant un court instant. Si la fonction « MONO » est activée, une flèche est allumée à côté de « MONO ».

- ⇨ Pressez la touche **TUNE** (14) ou attendez huit secondes. Le réglage choisi est ensuite mémorisé.

Changement du mode d'affichage

Vous avez la possibilité de changer le mode d'affichage. La ligne supérieure de l'afficheur peut afficher le nom de la station, la fréquence, le type de programme ou l'heure. La ligne inférieure peut afficher soit l'heure soit le niveau de mémoire.

- ⇨ Pressez la touche **DIS** (10) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que les informations de votre choix soit le nom de la station, la fréquence, le type de programme ou l'heure apparaissent dans la ligne supérieure.

Choisir l'affichage de textes radio

Certaines stations utilisent le signal RDS pour diffuser des textes défilant sur l'afficheur, soit des textes radio. Vous avez la possibilité d'autoriser ou d'interdire l'affichage de ces textes.

- ⇨ Pressez en mode Radio la touche **TUNE** (14).

Le menu des fonctions Radio apparaît sur l'afficheur.

- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « NEXT ».

La « seconde page » du menu des fonctions Radio apparaît sur l'afficheur.

- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « RTXT ».
- ⇨ Pressez la touche **TUNE** (14) ou attendez huit secondes. Le réglage est ensuite mémorisé.

Nommer une station

Vous avez la possibilité de donner un nom de quatre lettres à une station mémorisée qui apparaîtra ensuite sur l'afficheur.

- ⇨ Pressez la touche **MENU** (8).
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « TUN ».
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « NAME ».

Vous passez ensuite au mode d'édition. Si la station choisie n'a pas encore de nom, quatre sous-tirets apparaissent sur l'afficheur.

Le point d'insertion momentanément clignote.

- ⇨ Choisissez la station que vous voulez nommer au moyen de la softkey (4) attribuée à la fonction « PREV » ou « NEXT » pour la station précédente ou suivante du niveau de mémoire.
- ⇨ Choisissez vos lettres au moyen des touches **Y / A** (7). Si vous voulez laisser un espace, choisissez le sous-tiret.
- ⇨ Pour déplacer le point d'insertion, utilisez les touches **<** ou **>** (7).
- ⇨ Pour mémoriser le nom, pressez la touche **OK** (5).
- ⇨ Pressez la touche **OK** (5) pour revenir au niveau précédent du menu ou la touche **MENU** (8) pour quitter le menu. Le nom de la station est ensuite mémorisé.

Effacer le nom d'une station

- ⇨ Pressez la touche **MENU** (8).
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « TUN ».
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « NAME ».

Vous passez ensuite au mode d'édition.

- ⇨ Choisissez la station dont vous voulez effacer le nom au moyen de la softkey (4) attribuée à la fonction « PREV » ou « NEXT » pour la station précédente ou suivante du niveau de mémoire.

- ⇨ Pressez la softkey **(4)** attribuée à la fonction « CLR ».

Le nom de la station est ensuite effacé.

Rétablir les noms de station aux noms RDS

- ⇨ Pressez la touche **MENU (8)**.
- ⇨ Pressez la softkey **(4)** attribuée à la fonction « TUN ».
- ⇨ Pressez la softkey **(4)** attribuée à la fonction « NAME ».

Vous passez ensuite au mode d'édition.

- ⇨ Choisissez la station dont vous voulez rétablir le nom au moyen de la softkey **(4)** attribuée à la fonction « PREV » ou « NEXT » pour la station précédente ou suivante du niveau de mémoire.
- ⇨ Pressez la softkey **(4)** attribuée à la fonction « DEF ».

Le nom de la station est ensuite rétabli à l'abréviation du nom de station RDS.

TIM - Traffic Information Memory

L'autoradio est équipé d'une mémoire vocale numérique qui permet d'enregistrer automatiquement jusqu'à quatre informations routières d'une durée maximale de quatre minutes.

Les anciennes informations sont effacées en fonction de la durée de la nouvelle information arrivant.

Si une information dure plus de quatre minutes, « Overflow » apparaît sur l'afficheur au bout de quatre minutes de transmission vous signalant que l'information n'a pas pu être entièrement mémorisée.

Si une nouvelle information routière arrive pendant la transmission d'une information, la diffusion est stoppée et la nouvelle information est mémorisée.

Les informations remontant à plus de quatre heures après avoir allumé l'autoradio sont automatiquement effacées.



Risque de détérioration de l'antenne électrique dans la station de lavage

L'antenne électrique automatique reste sortie quand la fonction TIM est active et quand vous éteignez l'autoradio.

Dans une station de lavage, l'antenne électrique sortie risque de causer des détériorations.

Lisez à cette fin le paragraphe « Interrompre la fonction de mémorisation TIM ».

Activer / Désactiver TIM

Vous avez la possibilité d'activer ou de désactiver la fonction TIM sur l'autoradio allumé.

- ⇨ Pressez la touche **TIM (6)** environ une seconde.

Sur l'afficheur apparaît l'état momentanément pendant un court instant :

- « TIM 2H » = TIM actif
- « TIM OFF » = TIM non actif

Si la fonction TIM est active, les informations routières d'une station de radiodiffusion d'informations routières seront mémorisées pendant 2 heures après avoir éteint l'autoradio.

Mémorisation d'informations routières

Si l'autoradio est allumé, les informations routières sont automatiquement mémorisées pendant la réception d'une station de radiodiffusion d'informations routières.

Si l'autoradio est éteint, les informations routières sont mémorisées pendant 2 heures si la fonction TIM est active et en cas de réception d'une station de radiodiffusion d'informations routières.


Une station de radiodiffusion d'informations routières sera automatiquement recherchée si vous êtes à l'écoute d'une station qui ne transmet pas d'informations routières et si vous éteignez l'autoradio la fonction TIM étant active.

Changer la durée de mémorisation

Vous avez la possibilité de changer la durée de mémorisation de l'autoradio éteint de 2 heures à 24 heures.

Si la fonction TIM est activée, « TIM 2 H » apparaît toujours sur l'afficheur après avoir éteint l'autoradio.

Pour régler la durée de mémorisation sur 24 heures,

- ⇨ pressez la touche **TIM** , l'autoradio étant éteint.

« TIM 24 H » apparaît sur l'afficheur pendant un court instant.

La durée de mémorisation est une seule fois fixée à 24 heures au maximum.

L'antenne électrique reste sortie pendant la fonction de mémorisation.

Pour protéger la batterie, la durée de mémorisation est limitée à 2 heures après chaque mise en marche de l'autoradio.




L'antenne électrique branchée est sortie pendant la mémorisation d'informations routières.

Ecouter des informations routières mémorisées

Quatre informations routières peuvent être mémorisées.

« NO TIM » apparaît sur l'afficheur si aucune information routière n'a été mémorisée.


Pour écouter les informations routières mémorisées,

- ⇨ pressez la touche **TIM** .
- ⇨ Pressez la softkey correspondant à l'information routière que vous voulez écouter (« TIM1 » à « TIM4 »).

« TIM1 » est l'information la plus récente et elle est transmise en premier. Ensuite sont transmises les autres informations routières dans l'ordre croissant. Une flèche clignote à côté de l'information routière actuellement transmise. Le nom de la station diffusant l'information apparaît sur l'afficheur, ainsi que la durée de la mémorisation.

Une fois la dernière information transmise, l'appareil revient au mode précédent.

Pour continuer à écouter la dernière source active sans écouter toutes les informations routières,

- ⇨ pressez la touche **TIM** .

Interrompre la fonction de mémorisation TIM

(uniquement pour le temps passé dans la station de lavage)

Avant d'entrer dans une station de lavage,

⇨ éteignez l'autoradio.

Lorsque l'afficheur s'éteint aussitôt, la fonction de mémorisation est désactivée et l'antenne électrique rentre.

⇨ Vous pouvez entrer dans la station de lavage.

La fonction de mémorisation TIM est active lorsque « TIM 2H » apparaît sur l'afficheur après avoir éteint l'autoradio.

Pour désactiver la fonction de mémorisation,

⇨ pressez la touche **TIM** (6) jusqu'à ce que « TIM OFF » apparaisse sur l'afficheur pendant un court instant.

La fonction de mémorisation TIM est interrompue, l'antenne électrique rentre (à contrôler impérativement) et reste dans cette position jusqu'à ce que vous rallumez l'autoradio.

⇨ Vous pouvez entrer dans la station de lavage.

Dès que vous allumez l'autoradio, l'interruption de la mémorisation s'annule et l'antenne électrique sort.

Note :

A cause du risque de détérioration, ne rallumez l'autoradio qu'après être sorti de la station de lavage.

Réception d'informations routières

Votre autoradio est équipé d'un récepteur RDS EON. Par « EON » (Enhanced Other Network), on entend le transfert d'informations de stations à l'intérieur d'une chaîne de stations.

En cas de réception d'une information routière, l'autoradio passe automatiquement à l'intérieur de la chaîne d'émetteurs d'une station qui ne transmet pas d'informations routières à la station de radiodiffusion d'informations routières correspondante de la chaîne de stations.

L'information routière diffusée, il revient automatiquement au dernier programme écouté.

Activer / Désactiver la priorité aux informations routières

⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « TA ».

La priorité aux informations routières est active si « TA » est affiché en vidéo inverse.

Note :

Vous entendez un bip d'avertissement

- lorsque vous quittez la zone de couverture d'une station de radiodiffusion d'informations routières dont vous êtes à l'écoute momentanément.
- lorsque vous quittez la zone de couverture de la station de radiodiffusion d'informations routières momentanée à l'écoute d'un CD, d'une cassette ou d'un MiniDisc (selon l'équipement de l'autoradio) et lorsque la recherche automatique ne trouve ensuite aucune autre station de ce type.
- lorsque vous passez d'une station de radiodiffusion d'informations routières à une station ne diffusant pas d'informations sur le trafic routier.

Désactivez ensuite la fonction de priorité aux informations routières ou mettez-vous à l'écoute d'une station diffusant des informations routières.

Régler le volume de diffusion des informations routières

- ⇨ Pressez la touche **MENU** (8).
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « VAR ».
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « TVOL ».

Pour régler le volume,

- ⇨ pressez la touche **V** ou **A** (7) ou tournez le bouton de réglage du volume (3).
- ⇨ Pressez la touche **OK** (5) pour revenir au niveau précédent du menu ou la touche **MENU** (8) pour quitter le menu. Le volume choisi est ensuite mémorisé.

Mode CD

L'appareil permet la lecture de CD courants d'un diamètre de 12 cm en vente dans le commerce.

Les CD-R (gravés soi-même) peuvent être lus en règle générale. En raison des différentes qualités de CD, Blaupunkt n'est pas en mesure de garantir un fonctionnement parfait.


L'appareil ne permet pas la lecture de CD réinscriptibles (CD-RW) !

 Risque de détérioration du lecteur CD !

Les CD d'un diamètre de 8 cm et les CD de forme non circulaire ne peuvent pas être utilisés.

Nous déclinons toute responsabilité pour l'endommagement du lecteur CD en cas d'utilisation de CD non adéquats.

Activer le mode CD, insérer un CD

- S'il n'y a pas de CD dans le lecteur,
- ⇨ pressez la touche  (1).

La façade s'ouvre.

- ⇨ Introduisez sans forcer le CD, la face imprimée vers le haut, dans le lecteur jusqu'à ce que vous ressentiez une résistance.

Le CD est automatiquement avalé par le lecteur.

Veillez à ne pas gêner ou aider l'insertion du CD.

- ⇨ Fermez la façade en la poussant légèrement jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.


Le menu CD apparaît sur l'afficheur et la lecture du CD commence.

- Si un CD se trouve déjà dans le lecteur,
- ⇨ pressez la touche **CD** (12).


Le menu CD apparaît sur l'afficheur ; la lecture commence à l'endroit où elle a été interrompue.

MODE CD

Retirer un CD

- ⇨ Pressez la touche  ①.

La façade s'ouvre vers l'avant.

- ⇨ Pressez la touche  sur la façade ouverte.


Le CD est éjecté.



- ⇨ Enlevez le CD avec précaution.

Note :

Si le CD n'est pas retiré en l'espace de 8 secondes, il se réinsère automatiquement.





Choisir une plage

- ⇨ Pressez une touche du pavé de touches flèche  ⑦ autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le numéro de la plage de votre choix apparaisse sur l'afficheur.


La plage momentanée redémarre lorsque vous pressez une fois la touche  ou  ⑦.

Recherche rapide (audible)

Pour une recherche rapide vers l'avant ou vers l'arrière,


- ⇨ maintenez l'une des touches  /  ou  /  ⑦ jusqu'à ce que la recherche rapide commence vers l'avant ou l'arrière.

Lecture aléatoire des plages (MIX)

- ⇨ Pressez la softkey  ④ attribuée à la fonction « MIX ».

« MIX CD » apparaît pendant un court instant. La plage suivante est choisie aléatoirement.


Stopper MIX

- ⇨ Pressez de nouveau la softkey  ④ attribuée à la fonction « MIX ».

« MIX OFF » apparaît sur l'afficheur pendant un court instant.

Balayage de plages (SCAN)

Vous avez la possibilité d'écouter successivement les plages du CD pendant quelques secondes.


- ⇨ Pressez la softkey  ④ attribuée à la fonction « SCAN ».

« SCAN » apparaît sur l'afficheur. Les plages du CD sont balayées dans l'ordre ascendant.

Note :


La durée de balayage est réglable. Pour régler la durée de balayage, reportez-vous au paragraphe « Régler la durée de balayage » du chapitre « Mode Radio ».

Stopper SCAN, rester à l'écoute d'une plage

- ⇨ Pressez de nouveau la softkey  ④ attribuée à la fonction « SCAN ».


Vous restez à l'écoute de la plage balayée momentanément.

Répéter une plage (REPEAT)

- ⇨ Pressez la softkey  ④ attribuée à la fonction « RPT ».

La plage est répétée jusqu'à ce que vous désactiviez la fonction RPT.

Stopper REPEAT

- ⇨ Pressez de nouveau la softkey  ④ attribuée à la fonction « RPT ».

La lecture continue normalement.

Changer d'affichage

Différents modes d'affichage sont offerts en mode CD :

- Affichage du numéro de la plage et de l'heure.
- Affichage du numéro de la plage et de la durée de lecture.
- Affichage du nom du CD et du numéro de la plage.

Pour passer entre les différents modes d'affichage,

- ⇨ pressez la touche **DIS** (10) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que les informations voulues apparaissent sur l'afficheur.

Note :

Le nom d'un CD peut être affiché si un nom a été donné au CD inséré. Reportez-vous à cette fin au paragraphe « Nommer un CD ».

Réception d'informations routières en mode CD

Pour recevoir des informations routières en mode CD,

- ⇨ pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « TA ».

La priorité aux informations routières est active si « TA » est affiché en vidéo inverse. Reportez-vous à cette fin au chapitre « Réception d'informations routières »

Programmer les plages préférées d'un CD

La fonction TPM (Track Program Memory) permet de programmer, mémoriser et écouter vos plages préférées d'un CD. Vous pouvez les programmer dans un ordre quelconque. La lecture s'effectue toujours dans l'ordre ascendant. Si la lecture des plages préférées est active, seules les plages du CD qui ont été programmées auparavant seront lues. Le mode CD permet de gérer jusqu'à 30 CD avec 40 plages au maximum.

Définir des plages préférées

Pour définir les plages préférées d'un CD, procédez comme suit :

- ⇨ introduisez le CD, pour lequel vous voulez définir vos plages préférées, dans le lecteur.
- ⇨ Choisissez votre première plage préférée.

- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « TPM » pendant plus d'une seconde.

La plage figure ensuite sur la liste des plages préférées de ce CD.

- ⇨ Procédez de la même façon pour toutes les autres plages préférées du CD.

Activer / Désactiver la lecture de plages préférées

Pour pouvoir écouter les plages préférées du CD inséré ou annuler la lecture des plages préférées,

- ⇨ pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « TPM ».

L'état momentané de TPM (« TPM ON » ou « TPM OFF ») apparaît sur l'afficheur pendant un court instant. Si la lecture des plages préférées est active, une flèche apparaît à côté de « TPM ».

Supprimer des plages de la liste

Pour supprimer des plages de la liste des plages préférées d'un CD,

- ⇨ activez TPM.
- ⇨ Choisissez la plage que vous voulez supprimer.
- ⇨ Maintenez la softkey (4) attribuée à la fonction « CLR » pendant env. **deux** secondes.

« TR CLR » apparaît sur l'afficheur pendant un court instant. La plage est ensuite supprimée de la liste.

Supprimer la liste des plages préférées d'un CD

Vous avez la possibilité de supprimer toute la liste des plages préférées d'un CD. Pour cela, le CD dont vous voulez supprimer la liste doit être inséré dans le lecteur.

- ⇨ Activez TPM.
- ⇨ Maintenez la softkey (4) attribuée à la fonction « CLR » pendant env. **cing** secondes.

MODE CD

« CD CLR » apparaît sur l'afficheur pendant un court instant. La liste est ensuite supprimée.

Nommer un CD

Pour mieux reconnaître vos CD, l'autoradio vous offre la possibilité de nommer individuellement 30 CD. Les noms peuvent être de huit lettres au maximum.

« FULL » apparaît sur l'afficheur si vous essayez de nommer plus de 30 CD.

Introduire / changer le nom d'un CD

- ⇨ Écoutez le CD de votre choix.
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « NAME ».

Vous passez ensuite au mode d'édition. Huit sous-tirets apparaissent sur l'afficheur si le CD de votre choix n'a pas encore de nom.

Le point d'insertion momentanément clignote.

- ⇨ Choisissez vos lettres au moyen des touches **Y** / **A** (7). Si vous voulez laisser un espace, choisissez le sous-tiret.
- ⇨ Pour déplacer le point d'insertion, utilisez les touches **<** ou **>** (7).
- ⇨ Pour mémoriser le nom, pressez la touche **OK** (5).

Supprimer le nom d'un CD

- ⇨ Écoutez le CD dont vous voulez supprimer le nom.
- ⇨ Pressez la touche **MENU** (8).
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « CD ».
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « CD » jusqu'à ce que « CD CLR » apparaisse sur l'afficheur.

Le nom du CD est ensuite supprimé.

- ⇨ Pressez la touche **OK** (5) pour passer au niveau précédent du menu ou la touche **MENU** (8) pour quitter le menu. Le réglage est ensuite mémorisé.

Supprimer les noms de tous les CD

- ⇨ Écoutez un CD.
- ⇨ Pressez la touche **MENU** (8).
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « CD ».
- ⇨ Maintenez la softkey (4) attribuée à la fonction « ALL » jusqu'à ce que « MEMO CLR » apparaisse sur l'afficheur.

Tous les noms des CD sont ensuite supprimés.

- ⇨ Pressez la touche **OK** (5) pour passer au niveau précédent du menu ou la touche **MENU** (8) pour quitter le menu. Le réglage est ensuite mémorisé.

Mode Changeur CD (option)

Pour connaître les changeurs CD que vous pouvez utiliser avec cet autoradio, reportez-vous à la page 76 du mode d'emploi ou consultez votre revendeur Blaupunkt.

Note :

Reportez-vous au mode d'emploi de votre changeur CD pour toutes informations concernant l'utilisation et l'insertion des CD ainsi que l'utilisation générale du changeur CD.

Activer le mode Changeur CD

⇨ Pressez la touche **CDC** (13).

Le menu Changeur CD apparaît sur l'afficheur ; la lecture continue à l'endroit où elle a été interrompue. Si le compartiment à CD a été enlevé du changeur et remis en place, tous les CD contenus sont balayés, la lecture commence par la première plage du premier CD reconnu par le changeur CD.

Choisir un CD

Pour passer à un autre CD vers le haut ou vers le bas,

⇨ pressez la softkey (4) correspondant au CD de votre choix (CD1 - CD10). Passez pour cela à la « seconde page » du menu principal Changeur CD en pressant si nécessaire la softkey (4) attribuée à la fonction « NEXT ».

ou

⇨ pressez la touche **▲** ou **▼** (7) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le numéro de la plage de votre choix apparaisse sur l'afficheur.

Choisir une plage

Pour passer à une autre plage du CD momentanément vers le haut ou vers le bas,

⇨ pressez la touche **<** ou **>** (7) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le numéro de la plage que vous voulez écouter apparaisse sur l'afficheur.

Vous redémarrez la plage écoutée en pressant une seule fois la touche **<** (7).

Recherche rapide (audible)

Pour une recherche rapide vers l'arrière ou vers l'avant,

⇨ maintenez l'une des touches **<>** (7) jusqu'à ce que la recherche commence vers l'arrière ou vers l'avant.

Changer d'affichage

Différents modes d'affichage vous sont offerts en mode Changeur CD :

- Affichage du numéro du CD et du numéro de la plage.
- Affichage du numéro du CD, du numéro de la plage et de la durée de lecture.
- Affichage de l'heure et du numéro de la plage.
- Affichage du nom du CD et du numéro de la plage.

Pour passer entre les différents modes d'affichage,

⇨ pressez la touche **DIS** (10) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que les informations voulues apparaissent sur l'afficheur.

Note :

Le nom d'un CD peut être uniquement affiché si un nom a été donné au CD inséré. Lisez à cette fin le paragraphe « Nommer un CD ».

MODE CHANGEUR CD

Lecture répétée de plages ou de CD entiers (REPEAT)

- ⇨ Pressez en mode Changeur CD la touche **CDC** (13).

Le menu des fonctions Changeur CD apparaît sur l'afficheur.

- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « RPT ».

« RPT TRCK » apparaît sur l'afficheur pendant un court instant.

Pour répéter continuellement le CD entier,

- ⇨ pressez de nouveau la softkey (4) attribuée à la fonction « RPT ».

« RPT CD » apparaît sur l'afficheur pendant un court instant.

Stopper REPEAT

Pour stopper la répétition de la plage ou du CD écouté,

- ⇨ pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « RPT » autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « RPT OFF » apparaisse sur l'afficheur pendant un court instant.

Lecture aléatoire de plages (MIX)

Pour écouter les plages du CD momentanément dans un ordre aléatoire,

- ⇨ pressez en mode Changeur CD la touche **CDC** (13).

Le menu des fonctions Changeur CD apparaît sur l'afficheur.

- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « MIX ».

« MIX OFF » apparaît sur l'afficheur.

- ⇨ Choisissez « MIX CD » avec la touche **>** (7).

Pour écouter toutes les plages de tous les CD insérés dans un ordre aléatoire,

- ⇨ choisissez « MIX ALL » avec la touche **>** (7).

Note :

Les changeurs CDC A 08 et IDC A 09 lisent tous les CD et toutes les plages du changeur aléatoirement. Les autres changeurs lisent d'abord toutes les plages d'un CD et passent ensuite au CD suivant.

Stopper MIX

- ⇨ Choisissez « MIX OFF » au moyen de la touche **>** (7).

Balayage de toutes les plages de tous les CD (SCAN)

Pour écouter successivement toutes les plages de tous les CD contenus dans le changeur dans l'ordre ascendant pendant quelques secondes,

- ⇨ pressez en mode Changeur CD la touche **CDC** (13).

Le menu des fonctions Changeur CD apparaît sur l'afficheur.

- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « SCAN ».

Une flèche clignote à côté de « SCAN » sur l'afficheur.

Stopper SCAN

Pour stopper le balayage,

- ⇨ pressez de nouveau la softkey (4) attribuée à la fonction « SCAN ».

Vous continuez d'écouter la plage balayée momentanément.

Note :

La durée de balayage est réglable. Pour régler la durée de balayage, reportez-vous au paragraphe « Régler la durée de balayage » du chapitre « Mode Radio ».

Nommer un CD

Pour mieux reconnaître vos CD, l'autoradio vous offre la possibilité de nommer individuellement 99 CD. Les noms peuvent être de sept lettres au maximum.

« FULL » apparaît sur l'afficheur si vous essayez de nommer plus de 99 CD.

Introduire / changer le nom d'un CD

- ⇨ Pressez en mode Changeur CD la touche **CDC** (13).

Le menu des fonctions Changeur CD apparaît sur l'afficheur.

- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « NAME ».
- ⇨ Choisissez le CD que vous voulez nommer au moyen des touches **Y / K** (7) ou des softkeys (4) « PREV » (précédent) ou « NEXT » (suivant).

Vous passez maintenant au mode d'édition. Si le CD choisi n'a pas encore de nom, sept sous-tirets apparaissent sur l'afficheur. Le point d'insertion momentanément clignote.

- ⇨ Choisissez vos lettres au moyen des touches **Y / K** (7). Si vous voulez laisser un espace, utilisez le sous-tiret.
- ⇨ Pour déplacer le point d'insertion, utilisez les touches **<** ou **>** (7).
- ⇨ Pressez la touche **OK** (5) pour mémoriser le nom.

Supprimer le nom d'un CD

- ⇨ Pressez en mode Changeur CD la touche **MENU** (8).
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « CDC ».
- ⇨ Choisissez le CD dont vous voulez supprimer le nom au moyen des touches **Y / K** (7) ou des softkeys (4) « PREV » (précédent) ou « NEXT » (suivant).
- ⇨ Maintenez la softkey (4) attribuée à la fonction « CD » jusqu'à ce que « CD CLR » apparaisse sur l'afficheur.

Le nom du CD est ensuite supprimé.

- ⇨ Pressez la touche **OK** (5) pour revenir au niveau précédent du menu ou la touche **MENU** (8) pour quitter le menu. Le réglage est ensuite mémorisé.

Supprimer les noms de tous les CD

- ⇨ Pressez en mode Changeur CD la touche **MENU** (8).
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « CDC ».
- ⇨ Maintenez la softkey (4) attribuée à la fonction « ALL » jusqu'à ce que « MEMO CLR » apparaisse sur l'afficheur.

Tous les noms de CD sont supprimés.

- ⇨ Pressez la touche **OK** (5) pour revenir au niveau précédent du menu ou la touche **MENU** (8) pour quitter le menu. Le réglage est ensuite mémorisé.

Programmer les plages préférées d'un CD

La fonction TPM (**T**rack **P**rogram **M**emory) permet de programmer, mémoriser et écouter vos plages préférées d'un CD. Vous pouvez les programmer dans un ordre quelconque. La lecture s'effectue toujours dans l'ordre ascendant. Si la lecture des plages préférées est active, seules les plages du CD momentanément qui ont été auparavant programmées seront lues. Le mode CD permet de gérer jusqu'à 30 CD avec 40 plages au maximum.

Programmer des plages préférées

Pour programmer vos plages préférées d'un CD, procédez comme suit :

- ⇨ Choisissez en mode Changeur CD le CD du changeur pour lequel vous voulez programmer vos plages préférées.
- ⇨ Choisissez votre première plage préférée.

- ⇨ Pressez la softkey **4** attribuée à la fonction « TPM » pendant plus d'une seconde.

La plage figure ensuite sur la liste des plages préférées de ce CD.

- ⇨ Procédez de la même façon pour toutes les autres plages préférées du CD.

Activer / Désactiver la lecture de plages préférées

Pour écouter les plages préférées du CD inséré ou stopper la lecture des plages préférées,

- ⇨ pressez la softkey **4** attribuée à la fonction « TPM ».

L'état momentané de TPM (« TPM ON » ou « TPM OFF ») apparaît sur l'afficheur pendant un court instant.

Si la lecture des plages préférées est active, une flèche est allumée à côté de « TPM ».

Supprimer des plages de la liste

Pour supprimer des plages de la liste d'un CD,

- ⇨ activez TPM.
- ⇨ Choisissez la plage que vous voulez supprimer.
- ⇨ Maintenez la softkey **4** attribuée à la fonction « CLR » jusqu'à ce que « TR CLR » apparaisse sur l'afficheur.

La plage est ensuite supprimée de la liste.

Supprimer la liste des plages préférées d'un CD

Vous avez la possibilité de supprimer toute la liste des plages préférées d'un CD. Pour cela, le CD dont vous voulez supprimer la liste doit être lu.

- ⇨ Activez TPM.
- ⇨ Maintenez la softkey **4** attribuée à la fonction « CLR » jusqu'à ce que « CD CLR » apparaisse sur l'afficheur.

La liste des plages préférées est ensuite supprimée.

CLOCK - Heure

Régler l'heure

L'heure peut se régler automatiquement via le signal RDS. Si l'autoradio ne reçoit pas de station qui offre cette fonction, il essaie de capter le signal DCF 77 (heure radio). Vous avez aussi la possibilité de régler l'heure manuellement.

Réglage automatique de l'heure

Pour que l'heure se règle automatiquement,

- ⇨ pressez la touche **MENU** **8**.
- ⇨ Pressez la softkey **4** attribuée à la fonction « CLK ».
- ⇨ Pressez la softkey **4** attribuée à la fonction « SYNC » autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « AUTOSYNC » apparaisse sur l'afficheur.

L'heure se règle automatiquement si vous choisissez « AUTOSYNC » et si l'autoradio capte une station offrant la fonction d'heure RDS (RDS-CT) ou le signal DCF 77.

Ou

- ⇨ Maintenez en mode Radio la touche **DIS** **10** pendant plus de cinq secondes.

Note :

« NO DCF » apparaît sur l'afficheur pendant un court instant en cas de non réception du signal DCF 77.

Si vous ne voulez pas que l'heure se règle automatiquement (par ex. parce que vous voulez régler l'heure sur un autre fuseau horaire),

- ⇨ choisissez « SYNC OFF ».

Réglage manuel de l'heure

- ⇨ Pour régler l'heure, pressez la touche **MENU** (8).
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « CLK ».
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « SET ».

L'heure apparaît sur l'afficheur. Les heures clignotent pour vous signaler qu'elles peuvent être réglées.

- ⇨ Réglez les heures au moyen des touches **▼ / ▲** (7).
- ⇨ Une fois les heures réglées, pressez la touche **▶** (7).

Les minutes clignotent.

- ⇨ Réglez les minutes au moyen des touches **▼ / ▲** (7).
- ⇨ Pressez la touche **OK** (5) pour revenir au niveau précédent du menu ou la touche **MENU** (8) pour quitter le menu. L'heure réglée est ensuite mémorisée.

Choisir le mode 12 / 24 heures

- ⇨ Pressez la touche **MENU** (8).
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « CLK ».
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « MODE ».
- ⇨ Pressez la touche **◀ ou ▶** (7) pour passer entre le mode 12 heures et le mode 24 heures.
- ⇨ Pressez la touche **OK** (5) pour revenir au niveau précédent du menu ou la touche **MENU** (8) pour quitter le menu. Le mode réglé est ensuite mémorisé.

Affichage permanent de l'heure, l'autoradio étant éteint

Pour afficher l'heure quand l'autoradio est éteint et le contact mis,

- ⇨ pressez la touche **MENU** (8).
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « CLK ».
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « VIEW ».
- ⇨ Pressez la touche **◀ ou ▶** (7) pour passer entre « CLK ON » (marche) et « CLK OFF » (arrêt).
- ⇨ Pressez la touche **OK** (5) pour revenir au niveau précédent du menu ou la touche **MENU** (8) pour quitter le menu. Le réglage est ensuite mémorisé.

Egaliseur

L'autoradio est équipé d'un égaliseur numérique paramétrique. Dans ce contexte, paramétrique signifie qu'il est possible d'élever ou de réduire individuellement **une** fréquence (GAIN de +8 à -8 dB) pour chacun des deux filtres.

Les filtres disponibles sont les suivants :

- LOW EQ 32 - 500 Hz
- High EQ 630- 10 000 Hz

Ces filtres peuvent être réglés sans appareil de mesure. Ils peuvent avoir un impact décisif sur les qualités sonores à l'intérieur du véhicule.

Remarques concernant le réglage

Pour régler l'égaliseur, nous vous conseillons d'utiliser un CD ou une cassette (selon l'équipement de l'autoradio) que vous connaissez.

Avant de régler l'égaliseur, mettez les valeurs de son et de répartition sonore à zéro et désactivez le loudness. Lisez à cette fin le chapitre « Son et répartition sonore ».

- ⇨ Ecoutez un CD ou une cassette (en fonction de l'équipement de l'autoradio).
- ⇨ Jugez le son selon vos propres critères.
- ⇨ Reportez-vous ensuite au tableau « Aide de réglage pour l'égaliseur » du paragraphe « Impression sonore ».
- ⇨ Réglez l'égaliseur comme décrit dans la colonne « Remède ».

Allumer / Eteindre l'égaliseur

Pour allumer l'égaliseur,

- ⇨ pressez la touche **AUD** ⑨.
- ⇨ Pressez la softkey ④ attribuée à la fonction « DEQ ».

Le dernier réglage choisi apparaît sur l'afficheur.

- ⇨ Pressez la touche ◀ ⑦.

« DEQ OFF » apparaît sur l'afficheur.

- ⇨ Pressez la touche **AUD** ⑨.

Pour éteindre l'égaliseur,

- ⇨ pressez la touche **AUD** ⑨.
 - ⇨ Pressez la softkey ④ attribuée à la fonction « DEQ ».
- « DEQ OFF » apparaît sur l'afficheur.

- ⇨ Pressez la touche ▶ ⑦.

Le dernier réglage choisi avant d'éteindre l'égaliseur apparaît sur l'afficheur.

- ⇨ Pressez la touche **AUD** ⑨.

Régler l'égaliseur

- ⇨ Pressez la touche **AUD** ⑨.
- ⇨ Pressez la softkey ④ attribuée à la fonction « DEQ ».
- ⇨ Pressez la softkey ④ attribuée à « LOW » ou « HIGH » pour le filtre correspondant.
- ⇨ Pour choisir la fréquence, pressez la touche ◀ ou ▶ ⑦.
- ⇨ Réglez le niveau au moyen de la touche ▲ ou ▼ ⑦.
- ⇨ Pour choisir l'autre filtre, pressez la softkey ④ correspondant au filtre en question.
- ⇨ Une fois tous les réglages effectués, pressez la touche **AUD** ⑨.

Régler le facteur de qualité du filtre

- ⇨ Pressez la touche **AUD** ⑨.
- ⇨ Pressez la softkey ④ attribuée à la fonction « DEQ ».
- ⇨ Pressez la softkey ④ attribuée à « LO Q » ou « HI Q » pour le facteur de qualité du filtre LOW ou HIGH.
- ⇨ Pour choisir le facteur, pressez la touche ◀ ou ▶ ⑦.

- ⇨ Pour choisir l'autre facteur, pressez la softkey ④ correspondant au facteur en question.
- ⇨ Une fois tous les réglages effectués, pressez la touche **AUD** ⑨.

Choisir une ambiance sonore (Preset)

Vous avez la possibilité de choisir des ambiances sonores prédéfinies pour les styles de musique suivants.

- ROCK
- POP
- JAZZ
- CLASSIC
- VOCAL

Les ambiances pour ces styles de musique sont définies par défaut.

- ⇨ Pressez la touche **AUD** ⑨.
- ⇨ Pressez la softkey ④ attribuée à la fonction « DEQ ».
- ⇨ Pressez la softkey ④ attribuée à la fonction « EQ ».
- ⇨ Pour choisir l'ambiance sonore, pressez la touche **T** ou **V** ⑦.
- ⇨ Une fois tous les réglages effectués, pressez la touche **AUD** ⑨.

Aide de réglage pour l'égaliseur

Impression sonore / Problème	Remède
Reproduction trop faible des graves	Amplifier les graves avec Fréquence : de 32 à 160 Hz, filtre : « LOW » Niveau : de +4 à +6 dB
Graves pas nettes Vibrations Pression désagréable	Réduire les médiums inférieurs avec Fréquence : 400 Hz, filtre : « LOW » Niveau : env. -4 dB
Son trop au premier plan agressif, pas d'effet stéréo	Réduire les médiums avec Fréquence : de 1 000 à 2 500 Hz, filtre : « HIGH » Niveau : de -4 à -6 dB
Son sourd Manque de transparence Pas de brillance des instruments	Amplifier les aigus avec Fréquence : 6 300 à 10 000 Hz, filtre : « HIGH » Niveau : de +2 à +4 dB

TMC pour les systèmes de navigation dynamiques

TMC signifie « Traffic Message Channel ». TMC permet de transmettre numériquement les informations routières que les systèmes de navigation peuvent utiliser pour calculer les itinéraires. Votre autoradio dispose d'une sortie TMC à laquelle il est possible de relier des systèmes de navigation Blaupunkt. Consultez votre revendeur Blaupunkt pour connaître les systèmes de navigation utilisables avec votre autoradio.

« TMC » est allumé sur l'afficheur en cas de branchement d'un système de navigation et de réception d'une station TMC.

Préamplificateurs

Via la connectique correspondante de l'auto-radio, vous avez la possibilité de brancher des préamplificateurs externes et un subwoofer.

Nous vous recommandons d'utiliser les produits adéquats de la gamme Blaupunkt ou Velocity.

Délai de mise en marche pour les préamplificateurs externes

Vous pouvez définir un délai de mise en marche pour les préamplificateurs connectés à la sortie Préampli. Le délai est réglable de 250 ms (« DELAY 1 ») à 2,25 secondes (« DELAY 9 »).

- ⇨ Pressez la touche **MENU** (8).
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « VAR ».
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « DLAY ».
- ⇨ Pressez la touche < ou > (7) pour régler le délai de mise en marche.
- ⇨ Pressez la touche **OK** (5) pour revenir au niveau précédent du menu ou la touche **MENU** (8) pour quitter le menu. Le délai de mise en marche réglé est ensuite mémorisé.

Subout / Subwoofer

Régler la fréquence et le niveau pour un subwoofer

Vous avez la possibilité de régler la fréquence et le niveau d'amplificateur pour un subwoofer connecté. Les réglages dépendent de la chaîne installée dans votre véhicule et de la puissance de votre subwoofer. Recherchez le réglage optimal en essayant.

- ⇨ Pressez la touche **AUD** (9).
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « NEXT ».
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « SUB ».
- ⇨ Pressez la touche < ou > (7) pour passer entre les fréquences « 80 Hz » et « 100 Hz ».
- ⇨ Réglez le niveau au moyen de la touche **▲** ou **▼** (7).
- ⇨ Pressez la touche **OK** (5) pour revenir au niveau précédent du niveau ou la touche **MENU** (8) pour quitter le menu. La fréquence et le niveau réglés sont ensuite mémorisés.

Filtre passe-haut

Régler le filtre passe-haut

Il est possible d'affaiblir la sortie des fréquences internes via l'étage de sortie interne et via un préampli externe connecté par un filtre passe-haut (HP-F). Ce filtre est réglable en cinq niveaux. Les réglages dépendent de la chaîne audio installée dans votre véhicule. Recherchez le réglage optimal en essayant les différents niveaux.

- ⇨ Pressez la touche **AUD** (9).
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « NEXT ».
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « HP-F ».
- ⇨ Pressez la touche < ou > (7) pour activer ou désactiver le filtre passe-haut.

Si le filtre passe-haut est actif,

- ⇨ choisissez un filtre entre « FILTRE1 » et « FILTRE5 » au moyen de la touche **▲** ou **▼** (7).
- ⇨ Pressez la touche **OK** (5) pour revenir au niveau précédent du niveau ou la touche **MENU** (8) pour quitter le menu. Le réglage est ensuite mémorisé.

Sources audio externes

A la place du changeur CD, vous avez également la possibilité de connecter une autre source audio externe via la sortie « line », soit des lecteurs CD portables, des lecteurs MiniDisc ou des lecteurs MP3.

Il vous faut pour cela activer l'entrée AUX dans le menu d'installation.

Si vous voulez connecter une source audio externe, vous avez besoin d'un câble d'adaptation. Vous pouvez vous procurer ce câble auprès d'un revendeur Blaupunkt.

Activer / Désactiver l'entrée AUX

- ⇨ Maintenez la touche **MENU** (8) jusqu'à ce que le menu d'installation apparaisse.
- ⇨ Pressez la softkey (4) attribuée à la fonction « AUX ».

Si « AUX » apparaît sur l'afficheur, c'est que l'entrée est déjà activée.

- ⇨ Pressez la touche < ou > (7) pour activer ou désactiver AUX.
- ⇨ Pressez la touche **OK** (5) pour revenir au niveau précédent du menu ou la touche **MENU** (8) pour quitter le menu. Le réglage est ensuite mémorisé

Note :

Quand l'entrée AUX est active, elle peut être sélectionnée au moyen de la touche **CDC** (13).

Caractéristiques techniques

Amplificateur

Puissance de sortie : puissance sinusoïdale 4 x 25 watts conformément à DIN 45 324, 14,4 V puissance maximale 4 x 45 watts

Tuner

Gammes d'ondes :

FM : 87,5 - 108 MHz
PO : 531 - 1 602 kHz
GO : 153 - 279 kHz

Bande passante FM : 30 - 15 000 Hz

CD

Bande passante : 20 - 20 000 Hz

Sortie préampli

4 canaux : 5 V / 10 kΩ

Sortie AUX

Sensibilité d'entrée : 1,2 V / 10 kΩ

Sous réserve de modifications !

Service-Nummern / Service numbers / Numéros du service après-vente / Numeri del servizio di assistenza / Servicenummers / Telefonnummer für service / Números de servicio / Número de serviço

	Tel.:	Fax:
Deutschland	0 18 05 00 02 25	0 51 21 49 40 02
Belgique / België	02.525. 54.44	02.525.54.48
France	014 010 70 07	014 010 73 20
Nederland	023 565 63 48	023 565 63 31
Great Britain	018 958 383 66	018 958 383 94
Ireland	(01) 4149400	(01) 4598830
Danmark	44 89 83 60	44 89 86 44
Sverige	08 750 15 00	08 750 18 10
Norge	66 81 70 00	66 81 71 57
Suomi	094 359 91	094 359 92 36
Österreich	01 610 39 0	01 610 39 391
Ελλάς	015 762 241	015 769 473
Česká republika	026 130 04 41	026 130 05 14
USA	800-266 25 28	708-681 71 88
Singapore	006 535 054 47	006 535 053 12
Slovensko	042 175 873 212	042 175 873 229

Blaupunkt-Werke GmbH
Bosch Gruppe